

Postbilar á frímerki



Flutningsbilar hava í fleiri ár verið brúktir á donskum frímerkjum. Í ár eru tað danskar postsúkkur og postbilar. Ein Nimbus motor-súkkla við síðuvogni, ein Bedford vörubíllur, ein Renault 4, sum vit eisini høvdu her í Føroyum, áðrenn post-verkið varð yvirtikið, og ein Volvo trailari

Kelda: Transport Magasinet

Skoda undir í vatni



Vatnflóðirnar í Mið-evropa hava gingið hart út yvir VW konsernina. Serliga hjá Skoda og VW í Leipzig. Hjá Skoda í Tjekkia stóðu fleiri hundrað nýggir bilar undir í vatni uttanfyri verksmiðjuna

Kelda: Motor Magasinet

600.000 Fabia



Síðan Skoda Fabia kom á marknaðin um heystið 1999, hevur verksmiðjan í Tjekkia framleitt 600.000 bilar. Teir fyrstu vóru hatchback, í 2000 kom Combi og í 2001 kom sedan útgávan á marknaðin

Kelda: Motor Magasinet

Johan Beder – koyrilærarin arbeiðir sum verkførari

Bilmekanikarin og koyrilærarin á Kambsdali, Johan Beder, arbeiðir nú sum verkførari á plátu- og lakkerings-verkstaðnum hjá Reyni Service í Hoyvík.

VERKFØRARI

Magnus Gunnarsson

Johan Beder, ið er best kendur sum koyrilæri, arbeiðir nú sum verkførari hjá Reyni Service. Johan er úr Fuglafirði. Hann lærði til bilmekanikara á bilverkstaðnum hjá Bjarna Eliassen í Fuglafirði frá 1979-83. Eftir tað arbeiðdi hann hjá Bjarna Eliassen til 1989, har hann var verkførari tá Bjarni var til skips. Síðan arbeiðdi hann á Volvo verkstaðnum hjá Brøður Petersen í Fuglafirði frá 1989 til 1990, tá hann fór til Danmarkar á koyrilæraraskúla í umleið 1 ár. Síðan arbeiðdi hann sum koyrilæri fulla tíð til 1998. Hann hevði egnan



Johan Beder er útbúgvinn bilmekanikari og koyrilæri. Hann arbeiðir í dag sum verkførari á plátu- og lakkeringsdeildini hjá Reyni Service

bilverkstað á Kambsdali frá 1998-2000, samstundis sum hann eisini koyrði skúlakoyring. Í 2001 hendi

tað, at bílur hansara bleiv ákoyrdur aftanífrá, og Johan fekk skaða í ryggin. Hetta fórði við sær, at hann

varð noyddur at fáa sær annað arbeiði. Hann kundi ikki halda fram sum koyrilæri. Johan arbeiðir í dag

sum verkførari á plátu- og lakkeringsverkstaðnum hjá Reyni Service. Leiðari á deildini er Páll á Teiginum.

Toyota Corolla - nú eisini sum sedan

Tá nýggja Corolla serian kom higar fyrst í árinum, var tað eitt ivamál um Corolla sedan, ið verður gjørdur í Turkalandi, fór at koma hendan vegin. Men nú er bílurin komin til landið sum sedan við fyra hurðum og stórum viðfórisrúmi

BILAR

Magnus Gunnarsson

Nýggi Corolla bleiv eins væl móttikin her hjá okkum sum í restini av Evropa og aðrastaðni við. Bílurin er designaður við evropeiska marknaðnaðinum fyri eyga. Corolla sedan verður verður framleiddur í Turkalandi, og er eins og hinir Corolla bílarnir sera rúmligir í allar mátar. Viðfórisrúmið er heilar 428 litrar, ið má

sigast at vera stórt fyri ein bíl í hesum klassanum. Bílurin er góðar 20 cm longri enn hatchback, tað er sama longd sum stationvognurin.

Komforturin og koyrieginleikarnir eru, eins og í hinum útgávanum, heilt í topp. Triggir motorar eru at velja í. Tveir bensinmotorar, ein 1.4 litur VVTi við 97 hk, ein 1.6 litur VVTi við 110 hk. Síðan er tað 2.0 litur D-4D dieselmotorurin við commonrail innsprenning við 90 hk. hesin koyrir 17,5 km/l. Nú fæst Corolla sum hatchback við 3 og 5 hurðum og sum T Sport, sum stationcar, Verso og nú eisini sum sedan. Harvið er Corolla serian við at verða heilt komplett.



Nýggi Corolla er nú komin sum sedan. Viðfórisrúmið er heilar 428 litrar



Toyota Corolla 1.6 Terra sedan

Motorurin	1.6 litur 4 syl. VVTi við 110 hk
0-100	km/t 10,2 sek
Bensinnýtsla	14,3 km/l
Dekkstødd	195/60-15
Stødd og vekt:	
Longd	439,0 cm
Breidd	171,0 cm
Hædd	147,0 cm
Eginvekt	1200 kg
Prísur	kr. 191.600,-
Søluumboð	Reyni Service Vegurin Langi FO-188 Hoyvík Tel. 353040 www.reyniservice.fo



Tvey stjørnuskot hava konsert saman

Føroyski Brandur Enni og Íslenska Jóhanna Guðrún

TÓNLEIKUR

Pop.fo

Brandur er okkara Jóhanna ella umvent. Allir íslendingar kenna Jóhanna Guðrún, sum 10 ára gomul sang seg inn í hjarta hjá børnum og vaksinum í Íslandi. Hennara fyrsta fløga seldi meira enn Bubber og Bjørk í heimlandinum, og nú hon fyllir 12 ár er Ísland ov lítið til hennara.

Hetta seinasta summarið hevur hon verið í Florida. Á næstu fløguni skal hon syngja á enskum og við síni yndisligu kláru rødd kann Jóhanna Guðrún bráðliga gerast ein viðagitin pop stjarna.

Brandur Enni hevur rokkið hægstu tindarnar her heima og við síni veingjaðu rødd hevur 13 ára gamli tvøroyadrongurin fingið tað flogið, sum kann vera hann víðari fram á leið.

Á nýggju fløguni hjá Brandi, sum verður marknaðarford uttanfyri Føroyar út heyst, syngja hann og Jóhanna Guðrún eisini duettina „Still Friends“ saman. Tey møttust fyrstu ferð í Íslandi februar 2001 og hittust aftur í mai 2002. Nú trína tey á pallin saman í vakra mentanarhúsinum í Fuglafirði, leygardagin 28. september klokkan 20.

So tað er lagt upp til eina stóra konsert í Fuglafirði við veingjaðum røddum úr norðuratlantarhavinum. Ein genta og ein drongur, sum bæði hava víst sínar dygdir á palli og á fløgu. Ein konsert við sangum á føroyskum, íslenskum og enskum. Ein samanrenning

millum samáar tjóðir, sum vilja hoyrast í framtíðini. Eitt vikuskiftið har sangir verða sungnir og søga verður skrivað.

Íslenska barnastjórnan Jóhanna Guðrún kemur til Fuyglafirðar at syngja saman við Brandi enni



STARVSLÝSING

STARVSFÓLK TIL

TELEFON-MÓTTØKUNA

Tryggingarfelagið Føroyar S/F hevur høvuðsskrivstovu á Kongabránni í Havn og 5 deildir kring landið.

Tryggingarfelagið Føroyar selur allar tryggingar bæði til privatkundan og til vinnukundan.

Í felagnum arbeiða uml. 120 fól. Øll starvsfólk í felagnum fáa eina grundleggjandi tryggingarfakliga útbúgving, og verða víðariútbúgvinn innan starvsøki teirra.

Elskar tú at tosa í telefon? Er svarið Ja, so er hetta starvið kanska nakað fyri teg!

Vit søkja eftir einum fólki til at rækja telefonmóttøku okkara. Tú kemur at arbeiða í einum toymi, har tú saman við góðum starvsfeløgum hevur ábyrgdina av, at fyrsta samskiftið við kundan er ein fragd.

Tínir persónligu eginleikar eru:

- Tær dámar væl at samskipta við øll fólk
- Tú hevur "smíl" í røddini
- Tú dugir væl at samstarva
- Tú ert álitandi og røkin

Tú verður ein sentralur persónur í arbeiðinum at náa telefonmálsetningum felagsins. Samstundis verður tú partur av einum nýggjum deildar-

umhvørvi, har neyðug útbúgving er ein náttúrligur partur av gerandisdegnum.

Starvið verður sett sambært sáttmála millum Yrkisfelagið Trygdina og AFF.

Hevur tú hug at vita meira um starvið, ert tú vælkominn at ringja til Henry Olsen, deildarstjóra, tlf. 345509 ella til Rannuá Leonsdóttir, tlf. 345600.

Er hetta nakað fyri teg, so send eina umsókn saman við viðkomandi skjølum innan tann 4. oktober 2002 til:

Tryggingarfelagið Føroyar
Starvsfólkadeildin
Postbox 329
FO-110 Tórshavn

TRYGGINGARFELAGIÐ

FØROYAR

Kongabrugvin, Postboks 329, FO-110 Tórshavn, Tel 345600, Fax 345601, tf@trygging.fo, www.trygging.fo